



Flashcard

December 02, 2014 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti	Welcome
puntata	episode
in vacanza	on vacation
nel corso delle prossime settimane	for the next few weeks
a condurre la trasmissione	hosting the show
ascoltatori	listeners
Ciao a tutti!	Hello everyone!
Allora	So
parleremo della	we will talk about
caduta	fall
annunciata	announced
promessa	pledge
si è impegnato a finanziare	has pledged to fund
per dotare	to equip
agenti di polizia	police officers
telecamere individuali	body cameras
divisa	uniform
risultati	results
ricerca	study

meno letale	less deadly
Infine	Finally
vedremo	we will see
libro	book
sia stato ritirato	has been withdrawn
società di commercio elettronico	electronic commerce company
alcuni lettori	some readers
sottostimava	was underestimating
In che senso?	How so?
scopriremo	we will find out
ultima	last
Un po' di pazienza	A little patience
modo imperativo	imperative mood
concluderemo	we will conclude
puntata di oggi	today's installment
imparando	by learning
Capire l'antifona	to understand the antiphon
Ottima scelta	Great selection
notizie	stories
vero	true
Sei pronto per cominciare?	Are you ready to start?
Certo!	Absolutely!

La Russia entrerà in recessione nel 2015

Italian	English Translation
entrerà in recessione	will fall into recession

governo russo	Russian government
ha reso noto	has announced
paese	country
ministero per lo sviluppo economico	Ministry of Economic Development
ha calcolato	has estimated
l'anno prossimo	next year
subirà una contrazione	will contract
dello	by
previsione	projection
netto	sharp
precedentemente	earlier
diffusi	released
secondo i quali	according to which
PIL	GDP
sarebbe cresciuto del	would grow by
il calo del prezzo del petrolio	the fall in oil prices
il secondo più grande esportatore di petrolio al mondo	the world's second-largest oil exporter
rappresentano	account for
metà	half
entrate statali	government revenues
Rispetto alla scorsa estate	Compared to last summer
è sceso	has fallen
quasi	nearly
eccesso di offerta	oversupply
provocato	caused
dall'incremento della produzione	by rising production
petrolio di scisto	shale oil

Stati Uniti	United States
Anche	Also
domanda	demand
è scesa	has fallen
negli ultimi mesi	in recent months
ha subito un rallentamento	has slowed
Dall'inizio dell'anno	Since the start of the year
rublo	ruble
ha perso	has lost
oltre il	more than
valore	value
rispetto al dollaro	against the dollar
valuta	currency
è scesa	dropped
del	by
segnando	marking
il più grande crollo in un solo giorno	biggest one-day decline
è intervenuta	intervened
vendendo	by selling
valuta estera	foreign currency
ministero delle Finanze	Ministry of Finance
sta valutando la possibilità di prelevare	considering spending
oltre	more than
miliardi di rubli	billion rubles
Fondo di riserva	Reserve Fund
bilancio	budget
è sceso	fell

di nuovo	again
sta danneggiando	is hurting
gravemente	severely
dipendenza	reliance
entrate fiscali	tax revenues
settore petrolifero	oil industry
rende	makes
fluttuazioni	fluctuations
prima volta	first time
riconosce	admits
nuove fonti	new sources
come	such as
sabbie bituminose	oil sands
offerta	supply
aumenta	is rising
scenda	is dropping
In realtà	Actually
si aggira sui	averages
al barile	a barrel
ancora	even
Il PIL potrebbe scendere del 4%!	GDP could decline by 4%!
rispetto all'annunciata crescita	from the announced increase
sanzioni	sanctions
imposte alla	imposed on
come rappresaglia	in retaliation
annessione	annexation
Indubbiamente!	Definitely!

occidentali	Western
hanno colpito	have affected
pesantemente	heavily
a prescindere da quanto le autorità vogliano ammettere	whether authorities want to admit it or not
I rapporti	Relations
tra	between
sono stati gravemente danneggiati	have been badly hurt
dalla	by
Non è una sorpresa	It's no surprise
di interrompere	to terminate
gasdotto	gas pipeline
avrebbe attraversato	would have run through

Obama promette nuovi finanziamenti per dotare gli agenti di polizia di telecamere indossabili

Italian	English Translation
promette	pledges
nuovi finanziamenti	new funding
per dotare	to equip
agenti di polizia	police officers
telecamere indossabili	wearable cameras
Casa Bianca	White House
incontri	meetings
Gabinetto	Cabinet
organizzazioni per i diritti civili	civil rights organizations
nonché	as well as

funzionari delle forze di polizia	police officials
pacchetto di spesa	spending package
per equipaggiare	to equip
proposta	proposal
giunge	comes
in seguito ad	in the wake of
fatale	deadly
adolescente afroamericano disarmato	unarmed African-American teenager
è stato ucciso a colpi di arma da fuoco	was shot
ha chiesto al Congresso	has asked Congress for
acquisto	purchase
da applicare	to be applied
al fine di filmare	to record
interazioni	interactions
ritiene	believes
contribuire ad alleviare	help ease
forze dell'ordine	police
piano	plan
prevede inoltre il potenziamento della formazione	provides also for improved training
stanziamento	allocation
nuove risorse	new resources
fondi	funds
copriranno	will cover
l'addestramento della polizia	instructing police
attrezzature	equipment
in dotazione	supplied

mezzi blindati	armored personnel carriers
fucili d'assalto	assault rifles
richieste	calls
manifestanti	protesters
hanno chiesto	called for
ha sottolineato più volte	has repeatedly stressed
le forze armate	the military
farà in modo	he will make sure
linee	lines
non vengano confuse	don't get blurred
Davvero?	Really?
Hai visto	Did you see
manifestazioni di protesta	protests
Indossavano	They were wearing
tute antiproiettile	full body armor
mezzi corazzati	armored trucks
programmi di finanziamento	funding programs
notevole incremento	significant growth
Per questo motivo	That's why
vuole assicurarsi	wants to make sure
già autorizzati dal	already authorized by
ne stanno già facendo uso in via sperimentale	have already been trying them out
è stato lanciato	was launched
tra cinque anni	in five years
non indossano	are not wearing
genitori	parents
campagna	campaign

sulle strade	on the streets
importante punto di svolta	major tipping point
mantenimento dell'ordine pubblico	policing
In definitiva	In the end
costruire	to build
fiducia	trust
comunità	communities
affatto	at all
economici	cheap
centinaia di ore	hundreds of hours
ogni giorno	every day

Uno studio indica che il virus HIV sta diventando meno letale

Italian	English Translation
indica	suggests
sta diventando	is becoming
meno letale	less deadly
Secondo un nuovo studio	According to a new study
pubblicato	published
rivista	journal
<i>Atti dell'Accademia Nazionale delle Scienze</i>	<i>Proceedings of the National Academy of Sciences</i>
è probabile che il virus dell'HIV si stia evolvendo	HIV might be evolving
verso	towards
più debole	weaker
ricerca	research

è stata condotta da	was carried out by
presso	at
Gli scienziati	Scientists
hanno messo a confronto	compared
epidemia	epidemic
che ha avuto luogo	which occurred
decennio	decade
più tardi	later
capacità	ability
di replicarsi	to replicate
è risultata essere	was found to be
inferiore	lower
ricercatori	researchers
ritengono	believe
si sia evoluto	has evolved
diventando	becoming
meno aggressivo	less virulent
nel corso del tempo	over time
studiosi	researchers
infetta	infects
sistema immunitario	immune system
efficiente	effective
si trasforma per sopravvivere	changes in order to survive
perdendo	losing
diventa	becomes
necessita di più tempo	requires more time
per provocare	to cause

indebolito	weakened
contagia	infects
poi	then
altre persone	other people
lento ciclo	slow cycle
annacquamento	watering-down
ipotesi	hypothesis
impiego	use
farmaci antiretrovirali	anti-retroviral drugs
abbia costretto	has forced
Alcuni virologi	Some virologists
ritengono	believe
quasi	almost
innocuo	harmless
nel corso di questo processo evolutivo	as it evolves
Questa è una notizia fantastica!	This is an excellent news!
azione congiunta	joint action
variabili	variables
potrebbe contribuire a circoscrivere	may help contain
dobbiamo comunque essere	we still have to be
solo cautamente ottimisti	only cautiously optimistic
relativamente a	about
cambiamenti	changes
hanno luogo	are taking place
proprio davanti ai nostri occhi	right before our eyes
rapidità	speed
sta accadendo	is happening

sorprendente	amazing
diluita	watered-down
pericolosa	dangerous
Qualora	If
tendenza	trend
osserviamo ora	we are now observing
malattia	disease
più lento	slower
Il che contribuirebbe a debellare la malattia!	Which would help eradicate the disease!
Non dimenticare	Don't forget
scimmie	monkeys
In teoria	In theory
se lasciassimo	if we let
faccia il suo corso	run its course
vedremmo	we would see
alla fine	eventually
pressoché	almost
lasso di tempo	time frame
molto lungo	very large
Nel quadro complessivo	In the big picture
sembra	seems
Ci vorrà	It will take
ancora	still
cure mediche	treatment
sviluppo di una cura	development of a cure
svolgeranno	will play
giornata mondiale contro l'AIDS	World AIDS day

Rimosso dal catalogo di Amazon un criticato libro di Barbie

Italian	English Translation
Rimosso dal	removed from
libro	book
società produttrice di giocattoli	toy manufacturing company
statunitense	American
di rimuovere	to remove
in seguito all'intervento	after the intervention
sessista	sexist
misogina	misogynist
casa editrice	publishing house
dopo averlo sfogliato	after picking it up
a casa di un'amica	at a friend's house
rimanendo molto turbata	being horrified
dal contenuto	by the content
si propone	sets out
di progettare	to design
gioco per computer	computer game
deve chiedere aiuto	has to ask for help
amici maschi	male friends
inoltre	also
contagia	infects
per errore	accidentally
sorella	sister
deve nuovamente ricorrere alla	needs again to resort to male

collaborazione maschile	cooperation
per risolvere	to solve
ha detto	said
recensioni	reviews
ha avuto modo di leggere	she had the chance to read
contenevano	had
lettori	readers
analogamente	similarly
offesi	offended
frustrati	frustrated
ha chiesto scusa	has apologized
pubblicamente	publicly
pagina	page
comunicato	statement
ritratto	portrayal
non riflette	doesn't reflect
pensiero	vision
nostro Marchio	our Brand
relativamente	regarding
rappresenta	stands for
Crediamo	We believe
alle ragazze debbano essere offerti gli strumenti	girls should be empowered
per capire	to understand
qualsiasi cosa è possibile	anything is possible
e per avere la certezza	and be sure to live
mondo senza limiti	world without limits
Sembra	It appears

produttori	makers
siano pentiti per aver sottovalutato	regret underestimating
giovani donne	young women
avrebbero potuto scrivere	they could have written
molto più stimolante	much more inspiring
invece	instead
è rappresentata	is featured
stilosa programmatrice	stylish programmer
per qualche ragione	for some reason
finisce per combinare un sacco di danni	ends up doing a lot of damage
disegna	draws
bel cucciolo	beautiful puppy
si cimenta in una battaglia di cuscini	gets into a pillow fight
certo	of course
Non dovremmo essere	We shouldn't be
troppo sorpresi	too surprised
In fondo	after all
prima volta	first time
una cosa del genere	such a thing happens
nell'oltre mezzo secolo di vita di Barbie	in Barbie's more than half a century history
Ricordi	Do you remember
qualche esempio	any examples
parlante	talking
se non sbaglio	if I'm not mistaken
bambola	doll
matematica	math

Diceva	She would say
cose del tipo	things like
difficili	tough
subito dopo	right after
adoro fare shopping	I love shopping
come a voler insinuare	as if to imply
ragazze	girls
farebbero meglio a saltare i compiti	would be better off skipping homework
caratteristiche fisiche	physical features
giusto	right
Sono sempre state criticate	They have always been criticized
aspettative irrealistiche	unrealistic expectations
aspetto fisico	body image
Verso la fine degli anni '60	In the late 1960s
veniva venduta	was sold
insieme a	along with
dedicato alla perdita di peso	on weight loss
offriva suggerimenti	gave suggestions
del tipo	such as
non mangiare	don't eat

Grammar - The Imperative: Negative Forms

Italian	English Translation
servizio sanitario nazionale	public health care system
tra i migliori al mondo	among the best in the world

Cosa c'è	What
non sei d'accordo	you don't agree
altro	anything else
vorrei sapere	I would like to know
Secondo	According to
l'Organizzazione Mondiale della Sanità	the World Health Organization to ascertain
mi basta	is enough for me
Non c'è alcun dubbio che si tratti di	There is no doubt that it is
fonte attendibile	trusted source
eppure	and yet
un po' scettica	a little bit skeptical
i dati	the data
Non sei contenta di sentire una così bella notizia?	Are you not happy to hear such good news?
felice	happy
i migliori centri di ricerca medica	the best centers for medical research
non riesco a convincermi	I can't convince myself
Aspetta un attimo!	Wait a minute!
Se ho capito bene	If I understood correctly
prende in esame	examines
sistema sanitario	healthcare system
finanziamenti	funding
compagnia bella	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
certo	sure
allora	then

posso pure crederci	I can well believe it
non tocchiamo più questo argomento	let's not touch this topic again
andiamo avanti	let's move on
Immagino che tu sappia	I guess you know
tutti	everybody
assistenza sanitaria	health care
compresi	including
stranieri di passaggio	visiting foreigners
a sancire	to sanction
diritto individuale fondamentale	fundamental individual right
prezioso bene collettivo	valuable common good
Appunto!	Exactly!
Non dimentichiamo	Let's not forget
attraverso il rimborso totale o parziale della spesa	through the complete or partial reimbursement of expenses
dato che	since
sinteticamente	concisely
Certo, perché no?	Sure, why not?
a livello nazionale	nationwide
Ministero della Salute	Ministry of Health
gestisce autonomamente	autonomously manages
le proprie risorse	their own resources
Vero	True
lasciamo perdere	let's forget about
burocrazia	bureaucracy
vita di tutti i giorni	everyday life
problema di salute	health problem

A chi si rivolge?	To whom does he or she turn?
Innanzitutto	First of all
gratuitamente	for free
medico generico	general medical practitioner
Se poi dovesse avere bisogno di	If he or she were then to need
In che senso?	What do you mean?
Non pensare di cavartela con questa breve spiegazione!	Don't think you can get away with this skimpy explanation!
possono scegliere	can choose
se	whether
ad appoggiarsi	to rely on
Non scordiamoci un dettaglio!	Let's not forget a detail!
è consapevole	is aware
i tempi di attesa	waiting times
lunghi	long
Quindi	So
Molta gente	Many people
prezzo	price
relativamente abbordabile	fairly affordable
Chi ci ascolta si domanderà...	Our listeners will wonder...
come vengono coperti i costi dell'assistenza sanitaria pubblica?	how are the costs of public health care covered?
anche	also
i disoccupati	the unemployed
gli anziani	the elderly
bambini	children
stranieri	foreigners
Non ripetere sempre le solite cose!	Don't repeat the same things over

	and over!
chiaro	clear
attività commerciali	businesses
percepiscono	receive
reddito	income
Questo spiegherebbe	This would explain
tasse	taxes
Non sfiorare l'argomento tasse!	Don't touch the topic of taxes!
Altrimenti	Or
evasione fiscale	tax evasion
mercato nero	black market
se ci fermiamo qui	if we stop here

Expressions - Capire l'antifona

Italian	English Translation
Capire l'antifona	To understand the antiphon
Ultimamente	Lately
ho scoperto di condividere	I realized I share
tratto caratteriale	quality
alquanto	rather
vuoi fare dell'autocritica	you want to engage in some self-criticism
insuccessi	failures
sconfitte	defeats
proprio come	just like
chissà	who knows

di quali imprese sarai capace tu	what feats you'll be able to accomplish
buon auspicio	good augur
fonte	source
autorevole	authoritative
fondatore	founder
casa automobilistica	car manufacturer
ho ripercorso gli anni	I have retraced the years
giovinezza	youth
gli esordi	the debuts
pilota automobilistico	race car driver
scuderia	team
della sua vita	about his life
ti piacerebbe raccontarmi	you would like to tell me about
legata	linked
il cavallino rampante	the prancing horse
a patto che	provided that
Fidati	Trust me
conobbe	met
io non ne ho mai sentito parlare	I have never heard of him
Durante la prima guerra mondiale	During World War I
stella indiscussa	undisputed star
morì giovanissimo	he died very young
in battaglia	in battle
vai al dunque	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
cosa collega	what links
mi ha incuriosito	got me curious
Dipinto	Painted

sulla carlinga	on the fuselage
del suo aeroplano	of his plane
In merito	Regarding
congetture	conjectures
di sentirle tutte	to hear them all
vecchia usanza	old custom
aerei	planes
araldici	heraldic
nemici	enemies
sconfitti	defeated
incursione	raid
appartenesse	belonged
tedesco	German
città	city
Stoccarda	Stuttgart
affidò	gave
vincitore	winner
figlio	son
parole	words
fortuna	luck
aggiunse	added
sfondo giallo	yellow background
stemma	emblem
significa cogliere	means to understand
messaggio sottinteso	implied message
suggerimento	suggestion
velata minaccia	veiled threat

molto antiche	very old
culto	worship
salmo	psalm
Più specificamente	More specifically
quella di riassumere in pochi versi	that of synthesizing into few verses
Con il passare del tempo	With the passage of time
laico	secular
trasmette	conveys
sottinteso	underlying

Quiz – Part I

Italian	English Translation
Chiama la nonna	Call your grandmother
prima di partire	before leaving
mele	apples
Lascia aperta la porta	Leave the door open
piatti	dishes
prima di uscire	before going out
spenga le luci	turn off the lights
Chiudete le finestre	Close the windows
Buttiamo via	Let's throw away
roba	stuff
Mescola	Mix
bene	thoroughly

Quiz – Part II

Italian	English Translation
avariata	spoiled
Non guidi	Do not drive
sotto questa pioggia	in this rain
prima che Le venga fatta la domanda	before being asked the question